

第 3285 號公告

水污染管制 (排污設備) 規例 (第 358AL 章)

第 26 條引用

道路 (工程、使用及補償) 條例 (第 370 章)

工務計劃項目第 7827CL 號 (部分) 及第 4429DS 號
元朗南第二期發展及元朗南淨水設施的排污設備工程

(根據《水污染管制 (排污設備) 規例》第 26 條引用
《道路 (工程、使用及補償) 條例》第 8(2) 條
規定所發的公告)

現公布環境保護署署長擬進行上述排污設備工程的計劃，工程施工區界限載於圖則第 60630968/GAZ/130 至 141 號及收地圖則第 YLM11066 號 (第 1 至 4 張) (下稱‘該等圖則’)，並在附連的計劃內說明。該等圖則及計劃現存放於土地註冊處。

建議排污設備工程的一般性質如下：

- (i) 如該等圖則所示，於施工區界限內，建造約 6 200 米的無壓污水渠及相關的沙井；
- (ii) 如該等圖則所示，於施工區界限內，建造約 1 700 米的雙管污水泵喉及相關的沙井；
- (iii) 如該等圖則所示，於施工區界限內，建造一所污水泵房；
- (iv) 如該等圖則所示，於施工區界限內，建造一所淨水設施；以及
- (v) 附屬工程包括恢復行車道、行人路、單車徑、行人過路處及美化市容地帶其原貌。

下列將予收回土地的地段：

將予收回土地的地段

丈量約份編號	地段編號
117	第 748 號 (部分)
117	第 749 號 (部分)
117	第 753 號 (部分)
117	第 754 號 (部分)
117	第 755 號 (部分)
117	第 756 號 (部分)
117	第 757 號 (部分)
117	第 758 號
117	第 759 號
117	第 760 號 A 分段
117	第 760 號 B 分段
117	第 761 號
117	第 762 號 (部分)
117	第 763 號
117	第 764 號 A 分段
117	第 764 號 B 分段
117	第 765 號
117	第 766 號
117	第 768 號
117	第 769 號

丈量約份編號

地段編號

117	第 770 號
117	第 771 號
117	第 772 號
117	第 773 號
117	第 774 號
117	第 775 號
117	第 776 號
117	第 777 號
117	第 778 號
117	第 779 號 (部分)
117	第 780 號 A 分段 (部分)
117	第 780 號 B 分段
117	第 782 號餘段 (部分)
117	第 783 號 (部分)
117	第 784 號
117	第 785 號
117	第 786 號
117	第 787 號
117	第 788 號
117	第 789 號
117	第 790 號
117	第 791 號 (部分)
117	第 792 號 (部分)
117	第 793 號
117	第 794 號
117	第 795 號 (部分)
117	第 796 號 (部分)
117	第 797 號 (部分)
117	第 798 號 (部分)
117	第 1878 號 (部分)
117	第 1879(A) 號 (部分)
117	第 1879(B) 號 (部分)
117	第 1883 號 (部分)
117	第 1884 號 (部分)
117	第 1885 號 (部分)
117	第 1886 號
117	第 1890 號餘段 (部分)
117	第 1891 號 (部分)
117	第 1894 號餘段 (部分)
117	第 1895 號
117	第 1896 號
117	第 1897 號
117	第 1898 號
117	第 1899 號
117	第 1901 號餘段 (部分)

丈量約份編號

地段編號

117	第 1948 號
117	第 1950 號
117	第 1951 號
117	第 1952 號(部分)
117	第 1953 號(部分)
117	第 1954 號
117	第 1955 號
117	第 1956 號
117	第 1957 號
119	第 1058 號(部分)
119	第 1061 號(部分)
119	第 1062 號(部分)
119	第 1118 號 B 分段(部分)
119	第 1121 號(部分)
119	第 1122 號 A 分段(部分)
119	第 1122 號 B 分段(部分)
119	第 1124 號
119	第 1125 號(部分)
119	第 1128 號(部分)
119	第 1129 號 A 分段(部分)
119	第 1129 號 B 分段
119	第 1130 號(部分)
119	第 1131 號(部分)
119	第 1132 號(部分)
119	第 1133 號(部分)
120	第 2609 號餘段(部分)
120	第 2610 號餘段
120	第 2611 號
120	第 2612 號
120	第 2613 號
120	第 2614 號
120	第 2615 號
120	第 2616 號
120	第 2617 號餘段(部分)
120	第 2620 號餘段(部分)
120	第 2639 號餘段(部分)

下列辦事處備有該等圖則及計劃，供公眾免費查閱。各辦事處一般開放時間如下：

辦事處地址	開放時間 (公眾假期除外)
香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓地下 中西區民政諮詢中心	星期一至星期五 上午 9 時至晚上 7 時
新界元朗青山公路 269 號 元朗民政事務處大廈地下 元朗民政諮詢中心	星期一至星期五 上午 8 時 45 分至下午 12 時 30 分 及 下午 1 時 30 分至下午 5 時 30 分
新界元朗橋樂坊 2 號 元朗政府合署 9 樓 元朗地政處	星期一至星期五 上午 9 時至下午 5 時
香港灣仔告士打道 5 號 稅務大樓 33 樓 環境保護署稅務大樓辦事處	星期一至星期五 上午 9 時至下午 5 時
新界沙田上禾輦路 1 號 沙田政府合署 10 樓 環境保護署 區域辦事處(北)	星期一至星期五 上午 9 時至下午 12 時 30 分 及 下午 2 時至下午 5 時

在擬建的排污設備工程進行期間，有關連的擬建道路工程會同時進行。一份有關工務計劃項目第 7827CL 號(部分)——元朗南第二期發展的道路工程的獨立公告，已經由運輸及物流局常任秘書長根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)第 8(2)條的規定，現正與本公告同時刊登憲報。

如對擬建排污設備工程有進一步查詢，可向新界沙田上禾輦路一號沙田政府合署九樓土木工程拓展署西拓展處(電話：2158 5623)提出。

任何人士如欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向環境保護署署長提出。反對書須說明其本人的權益及聲稱受該項工程或使用影響的情形，且不遲於 2023 年 8 月 1 日送達香港灣仔告士打道 5 號稅務大樓 33 樓環境保護署稅務大樓辦事處。反對人士請向署長提供聯絡資料，方便聯絡。

個人資料收集聲明

任何向環境保護署署長提交的書面反對書／意見書中有關的資料，包括個人資料，將用於處理有關反對／意見及其他相關的事宜上。除了《水污染管制(排污設備)規例》(第 358AL 章)第 26 條所引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)第 10(2)條要求的資料外，其他任何資料，包括個人資料，是自願提供的。如未能提供《水污染管制(排污設備)規例》(第 358AL 章)第 26 條所引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)第 10(2)條要求的資料，則反對／意見可能不會被處理。任何提交的資料，包括個人資料，可能會向負責處理有關反對／意見及相關事宜的有關政府部門及其他人士、組織或機構披露。任何人有權要求查閱或更改已提交本署的有關其本人個人資料。如欲查閱或更改有關的個人資料，請以書面向環境保護署高級環境保護主任(知識管理)提出(地址：香港灣仔告士打道 5 號稅務大樓 33 樓)。